

Naghti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

27 ta' Frar, 1998

ATT Nru. VII ta' l-1998

ATT biex jemenda l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali, Kap. 318.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1998 li jemenda l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali u għandu jiftiehem u jinqara haġa waħda ma' l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali, hawnhekk, iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehh.
Kap. 318.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda jsehh fid-29 ta' Settembru, 1997.

2. Minnufih wara l-artikolu 116 ta' l-Att prinċipali għandu jizdied dan l-artikolu ġdid 116A li ġej:

Zieda ta' l-artikolu
116A ġdid ma'
l-Att prinċipali.

"Eżenzjoni. 116A. Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 116 ta' dan l-Att, il-kontribuzzjoni addizzjonali li għandha tithallas skond dak l-artikolu m'għandhiex tkun dovuta minn prinċipal jew minn persuna li timpjega lilha nnifisha jew minn persuna li taħdem għaliha nnifisha dwar kontribuzzjonijiet ta' l-Ewwel Klassi jew tat-Tieni Klassi li kellhom jithallsu minnhom, skond il-każ, u li jithallsu sal-31 ta' Diċembru, 1997, u fil-każ ta' kontribuzzjoni ta' l-Ewwel Klassi li kellha tithallas

minn prinċipal għar-rigward tax-xahar ta' Diċembru, 1997,
din tkun thallset sa l-10 ta' Jannar, 1998:

Izda xejn f'dan l-artikolu m'għandu jinftiehem bħala
li —

(a) inaqqs xi haġa mid-dispożizzjonijiet tal-
paragrafu (ii) tas-subartikolu (5) ta' l-imsemmi artikolu
116; jew

(b) jagħti lil xi persuna l-jedd li jitlob il-hlas lura
ta' xi kontribuzzjoni addizzjonali mhallsa minnu skond
l-imsemmi artikolu 116 qabel id-29 ta' Settembru,
1997.”.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 189 ta' l-20 ta' Frar, 1998.

MYRIAM SPITERI DEBONO
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skriivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

27th February, 1998

ACT No. VII of 1998

AN ACT to amend the Social Security Act, Cap. 318.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the Social Security (Amendment) Act, 1998, and shall be read and construed as one with the Social Security Act, hereinafter referred to as “the principal Act”. Short title and commencement.
Cap. 318.

(2) This Act shall be deemed to have come into force on the 29th September, 1997.

2. Immediately after section 116 of the principal Act there shall be added the following new section 116A: Addition of new section 116A to the principal Act.

“Exemption. 116A. Notwithstanding the provisions of section 116 of this Act, the further contribution payable in accordance with that section shall not be due by an employer or a self-employed or self-occupied person with regard to Class One or Class Two contributions payable by them, as the case may be, and which are paid by the 31st December, 1997, and in the case of any Class One contribution payable by an employer in respect of the month of December, 1997, this has been paid by the 10th January, 1998:

Provided that nothing in this section shall be construed
as —

(a) detracting from the provisions of paragraph
(ii) of subsection (5) of the said section 116; or

(b) giving any person the right to claim a refund
of any further contribution paid by him in accordance
with the said section 116 prior to the 29th September,
1997.”.

Passed by the House of Representatives at Sitting No.189 of the 20th February,
1998.

MYRIAM SPITERI DEBONO
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Clerk to the House of Representatives